



# እንድሕርተኣሲርካ/ኪ እንታይ የጋጥም

## ሐበሬታ ክንክን

እንድሕር ተኣሲርካ/ኪ፣ ኸንክን

- ርሀራሄ (ክንክን)
- ክብሪ ምሕላው (ሰነ ስርዓት)
- ክብረት ( ትሕትና)
- ብኣገባብ (ብዘይድልዎ)

መንገትካ/ኪ ወይ ድማ ኣካይዳኻ/ኺ ብዘየገድስ

እዚ ዝስዕብ ከምዝህልወካ/ኪ ነረጋግጽ

- ኣካላውን ስምዒታውን ድሕነት
- ጸጥታ
- ክብረት
- ብሕታዊ-ነጻነት

እዚ ንዝኾነ ሰብ' ዩ። ብዝኾነ በዚ ዝስዕብ ዘይቅየርዩ

- ዕድመ
- ዓሌት፣ ባህሊ፣ ወይ ድማ ሃይማኖት
- ጾታ
- ኣካላዊ ወይ ድማ ኣእምሮአዊ ብቕዓት
- ቁጠባዊ ኩነታት ( ዘለካ ገንዘብ ወይ ድማ እቶት)

## ምስተኣሲርካ/ኪ ዘለዉኻ/ኺ መሰል

እዚ ዝስዕብ መሰል፦

- እቲ ፖሊስ ብምንታይ ምኽንያት ከምዝተኣሲርካ/ኪ ኸሕብረካ/ኪ ኣለዎ
- ዝኾነ ነገር ከይትዛረብ/ቢ መሰልካ/ኪ ሕልው' ዩ ኣብ ዕለተ-ፍርዲ ዝኾነ ዝተዛረብካ/ኪ ከይ' ኣንጻር እቲ ጉዳይካ/ኪ ክኸውን ስለዝኸለል። እንድሕር ክትዛረብ/ቢ ርግጽኻ ዘይኳንካ/ኪ ንጠበቓኻ ተጸቦ/ብዩ
- ዕድሜኻ/ኺ ትሕቲ 18 ድዩ? ንሰድራ ቤትካ/ኪ፣ ወለድኻ/ኺ፣ ወይ ድማ ንዘዕብዩካ/ኪ ዘሎ ሰብ ኣበይ ከምዘለኻ/ኺ ክንግረልካ/ኪ እንተደኣ ደሊኻ/ኺ ነቲ ፖሊስ ሓብሮ/ርዮ።
- ተጸሊኡካ/ኪ፣ ሓሚምካ/ኪ ወይ ድማ ተጎዲእካ/ኪ? ህጹጽ ናይ ሕክምና ጉዳይ ምስዝህልወካ/ኪ ነቲ ፖሊስ ኣፍልጦ/ጥዮ። ሕክምናዊ ረዲኤት ብነጻ እዩ።
- ዘይተረድኣካ/ኪ ነገር ምስዝህሉ፣ ንኸንሕዝካ/ኪ ሕተተና/ትና

- ተርጓሚ የድልዩኩ/የድልዩኪ? ንፖሊስ ሓብሮ/ሪ። እዚ ነጻ ብፖሊስ ዝኸፈል እዩ።
- ክናዳዊ ዲኻ/ኺ? ክናዳዊ እንተዘይኳንካ/ኪ፣ ንገረና/ርና እንድሕር ደሊኻ/ኺ ንላዕላዎይ ኮሚሽን፣ ኢምባሲ ወይ ድማ ቅንስል ክነፍልጠም ንኸእል ኢና፣ ብድሕሪኡ ኣብ ምንታይ ከምዘለኻ/ኺን ብምንታይ ምኽንያት ኣብ እንዳ ፖሊስ ከምዘለኻ/ኺ ንሕብሮም።
- እቲ ብራራዲ ዝፍለጥ ሰብ እቲ ናትካ/ኪ መቐዳዕቲ ርእዮ ብድሕሪኡ እንታይ ይስዕብ ይውስን
- ኣብ ገለ እዋን ክትቅዳዕ/ዒ ወይ ድማ ብዝተጻሕፈ ወረቐት ክትፍታሕ ትኸእል/ሊ። እዚ እንተደኣ ኮይኑ፣ እዚ ዝስዕብ መሰል ኣለካ/ኪ
  - እቲ ይኩመንት ኣንብቦ/ብዮ ሸዕ እቲ ዕለት ርኢኻ/ኺ ናብ ቤት ፍርዲ ናይ ኢድ ኣሰር ክትህብ ትኸይድ/ትኸዲ
  - ቅድሚ ናብ ቤት ፍርዲ ምኽድካ/ኪ ምስ ጠበቓ ተላዘብ/ቢ
- ሓደ ሓደ እዋን እቲ መቐዳዕቲ ክቢድ እንተኾይኑ ወይ ድማ ንኸትእሰር/ሪ እንድሕር ትእዛዝ ተዋሂቡ
  - ብናይ ፖሊስ ማኪና ካብዚ ናብቲ ናይ ማእሰርቲ ዝካየደሉ ቦታ ተባሂሉ ዝስመ ትኸይድ/ዲ
  - ነቲ ፈራዲ ትረኽቦ/ብዮ (እቲ ነቲ ናትካ/ኪ ጉዳይ ዘሳልጥ ናይ መንግስቲ ሰራሕተኛ)
  - ብዋሕስ ናይ ምውጻእ ፍርዲ ምስዝህልወካ/ኪ
  - እንድሕር ተቐይድካ/ኪ (እዚ ማለት ኣብት ትጸንሓሉ ቦታ ብሓልጥ ፖሊስዩ) ኩሉ ነገር ክሳብ ዝውጻእ
    - እዚ ንኸሳልጥ ካብ 18-24 ሰዓታት ይወስድ

## ኣብቲ ናይ ማእሰርቲ ዝካየደሉ ቦታ ምስወጻእካ/ኪ ዝካየድ

ኣብኡ ምስወጻእካ/ኪ ተመዝጊብካ/ኪ ትኣቲ/ዊ ኣብቲ ቦታ ናይ ማእሰርቲ ብዝሰርሕ ሰብ ድማ፦

- ናትካ/ኪ ውልቃዊ ሕቶታት ይሓተካ/ኪ ምእንቲ ኣብቲ መዝገብ ናይ ቤት ማእሰርቲ ንኸምዝገብ
- ናይ ኢድካ/ኪ ኣሰርን ሰእልኻን/ኸን ካባኻ/ኺ ይቐበል እቲ ናይ ኢድ ኣሰርን ሰእልን ነቲ ናይ ገበናዊ መቐዳዕቲ ከይዲ ኣገዳሲ እዩ
- ተፍትሽ የካየድ። ዝኾነ ናብ ውሽጢ ኸኣቲ ዘይፍቀድ ነገራት ክንወስድ ኣለና

**ኣልባሳትካ/ኪ**  
 ተፍትሽ ምስተወደእ፡ ሓሓንቲ ንጽል ክትክደን/ደኒ ትኸእል/ሊ። እቲ ኸልእ ተኸዲንካ/ኪ ክኖ ዝነበርካ/ኪ ኣብ ቦርሳ ይቕመጥን ኣብ ውሑስ ቦታ ይጸንሕ

እንድሕር እቲ ክዳውንትካ/ኪ ንጭብጢ ወይ ደማ እቲ ክዳውንቲ ክትክደና ክልኩል እንድሕር ኮይኑ እቲ ፓሊስ ይወስዶ/ትወስዶ ድሕሪኡ ካልእ ክዳን ይህበካ/ኪ

**ኣቕሑትካን/ክን ንብረትካን/ክን**  
 ዝኾነ ነገር ምሳኺ/ኺ ሒዘኻ/ኪ ዘለኻ/ኺ ኣብ ቦርሳ ይቕመጥን ኣብ ውሑስ ቦታ ይጸንሕ። እዚ ደማ ሱቕሬንን ወይ ደማ ስልጣንን እቲ ክዳውንትካን/ኺን ንብረትካን/ክን ኣብ - *Prisoner Property Record* ይምዘገብ። እቲ መዘገብ ደማ ትፍርመሉ/ምሉ። ቅድሚ ምፍራምካ/ኪ ኩሉ እቲ ንብረትካ/ኪ ክምዘተመዘገበ ኣረጋግጽ/ጸ። እቲ ንብረትካ/ኪ ክትፍታሕ/ትሒ /ኺ ክምለሰልካ/ኪ እዩ። እቲ ንብረትካ/ኪ ምስተወስደ ኣብ ክፍሊ ንብረት ይጸንሕ ውሑስ ምእንቲ ክኸውን

**ናይ ወርሓዊ ጽግዖት ኣለኪ' ዶ? ነቲ ፓሊስ ወይ ደማ ነቲ ሓኪም ንገርዮ።** ንሳቶም/ተን ታምፓንስ ወይ ደማ ፓድስ ክህባኺ እዮን። ብነጻ እዩ ዝወሃብ።

**ዝኾነ ንጥዕና ዝምልከት ዘሻቕል ኣለካ/ኪ? ነቲ ሓኪም ንገር/ርዮ።** እቲ ሓኪም ንድሕነትካን/ክን ጥዕናኺን/ኺን እዩ ዝከታተል። ኣብ ክይዲ ናይ ማእሰርቲ ኣብ ዝኾነ እዋን ሓኪም ምስትደልይ/ዩ ክትሓትት/ቲ ትኸእል/ል

**ሕጋዊ ምኽሪ/ጠበቓ ንምርካብ**  
 ተመዘገብካ/ኪ ምስኣተኺ/ኺ ቴሌፎን ይወሃበካ/ኪ ሽ ዑ ጠበቓ ክትጽውዕ/ዲ ትኸእል/ሊ። ጠበቓ ብህዕባ ኩነትካን/ክን ንሕገን ዝምልከት የማኸረኪ/ኪ። ብውልቁ ነቲ ጠበቓ ክትህረቦ/ብዮ ትኸእል/ሊ። ዝኾነ ዝመረጽኻ/ኪ ጠበቓ ክትህረብ/ብ ትኸእል።

ዝበዘሑ/ሓ ጠበቓታት ገንዘብ ዘኸፍሉ እዮም። እንድሕር ንጠበቓ ክተክፍል/ሊ ዘይትኸእል/ሊ ኳንኪ/ኪ ናይ ኣልበርታ ናይ ሕገ ሓገዝ ትካል ክትውከስ/ሲ ትኸእል/ትኸእል። ጠበቓታት ኣብ ናይ ሓገዝ ትካል ዝሰርሑ ገንዘብ ኣይትኸፍልን/ኣይትኸፍልዮምን ኢኺ/ኺ። ኣብቲ ፍርዲ ክሕግዙኺ/ኺ እዮም። ብዙሓት ሰባት ኣብ ቀይዲ ዘለው/ዋ ነዚ ኣገልግሎት ይጥቀሙ/ማ እዮም/የን።

ኣብቲ ሕጋዊ ሓገዝ ትካል ንእትረኽቦ/ባ ሰብ

- ብህዕባ ጉዳይካ/ኪ የዘራርቡካ/ኪ
- ሕጋዊ ማዕዳ ትህበካ/ኪ
- ምስቲ ዓቃቤ ሕግ (ናይ መንግስቲ ጠበቓ) ብህዕባ ዘገድሰካ/ኪ ኩ፣ ሕቶታትካን/ክን፣ ክምሉ' ውን ውጥን ኣብ ማእሰርቲ ምውጻእን ይላዘብ/ትላዘብ
- ምስቲ ፈራዲ ብህዕባ መሰልክን/ክን ድሌትካን/ክን ይላዘብ/ትላዘብ

**ጥዕናዊ መርመራን ክንክንን**  
 ተመዘገብካ ምስኣተኺ፣ ሓኪም (ከም ዶክተር ዓይነት) ፥

- ምሳኺ/ኺ ይዘራርብ
- ኣካላውን ስጢዕታውን ኩነታትካ/ኪ ጥዕናኺ/ኺ ይምርምር። ጥዕናዊ ኩነታትካ/ኪ ኣብቲ ክይዲ ናይ ማእሰርቲ ክትጸንሕ ከምትኸእል ንኸረጋግጽ

እንድሕር ነቲ ናይ ማእሰርቲ ክይዲ ገዲፍካ/ኪ ናብ ዶክተር ክትክይድ እንድሕር ኳንካ/ኪ


- እቲ ሓኪምን ፓሊስን የሳልጥዎ
- ምናልባት ዝኸፈል ክህልዎ ይኸእል፣ ብቲ ናትካ/ኪ ኢንሹራንስ ዓይነት' ዩ ዝውሰን

**ዝኾነ እትወስደ/ድዮ መድሃኒት ወይ ደማ ዝተኣዘዘ መድሃኒት ኣለካ/ኪ ዶ? ኩሉ እቲ እትወስደ /ድዮ ዓይነት መድሃኒትን ምናልባት ምሳኺ/ኺ ዝተማላእኻ/ኪ ክኖ እንተልዩ ነቲ ሓኪም ንገር/ርዮ።** እቲ መድሃኒት ኣብቲ ቀንዲ መቐመጫኡን ስምካ/ኪ ዝተጻሕፎን ምስዝኸውን ጥራይ' ዩ ክትወስደ/ዮ ትኸእል/ሊ

ዘይሕጋዊ ዕጽ - ፍርስ ትጥቀም እንድሕር ኳንካ/ኪ ቀኒዕካ/ኪ ነቲ ሓኪም ንገር/ዮ። ዘይሕጋዊ ዕጽፍርስ ክምትወስደ/ዲ እንተሓበርካ/ኪ ኣብ ሽግር ኣይትኣቱን/ውን ኢኺ/ኺ። እቲ ሓኪም ንኩነታት ጥዕናኺን/ኺን ድሕነትካን/ክን ጥራይ ክፈልጥ ስለዘለዎ' ዩ

**ዳንሖት ኣብ ሸላን ኣጠቓቕምኡን**  
 ድሕሪ ቴሌፎን ምጥቃም ናብ ሸላኺ/ኺ ትኸይድ/ዲ። ንፍርዲ ትጽቦ/ዩ። እቲ ሸላን ሸቓቕቓ መሕጸብ ኢድን ከምሉ' ውን ፋውንተይን ማይ ኣለዎ። እቲ ሸላ ጽፋይ ክኸውን ኣለዎ። ምናልባት ምስ ካልሓት ሰባት' ውን ኣብ ሓደ ሸላ ክትከውን/ኮኒ ትኸእል ኢኺ/ኺ። ኣብ 6 ሰዓት ሳንቲፕን ሓንቲ ማይን ክትውሃብ/ብ ኢኺ/ኺ።

መዘኻኸሪ  
 እዚ ሸላ 24 ሰዓት ብጢድዮ  
 ምቁጽጽ ይክየደሉ





## ብዋሕስ ዝካየድ ፍርዲ

እቲ ብዋሕስ ዝካየድ ፍርዲ ቀዳማይ ጉዳይ እዩ። ኣብዚ ዘለኻዮ/ኻዮ ምኽንያት ንሰኺ/ንሰኺ ዝህበፍካዮ/ካዮ ገበን ክኸውን ስለዝኸለል። እዚ ቆጶራዚ ነቲ ናትካ/ኪ መቐጻዕቲ ወግዓዊ ገበናዊ ክሲ ምኽንያት ንምውሳኔ።

## ከይዲ ናይ ዋሕስ ፍርዲ

1. ናትካ/ኪ ጉዳይ (ክሲ) በቲ ኣቃቤ ፈራዲ/ትን ጠበቓን (ጠበቓ እንተልዩካ/ኪ ማለት እዩ) ይጽናዕ
2. እቲ ናትካ/ኪ ጉዳይን ሓበሬታን ምስተኸለሰ/ምስተጸንዓ ነቲ ፈራዲ/ት ንኸጽንዖ/ክተጽንዖ ይወጥብ
3. እቲ ፈራዲ ድማ ሓበሬታ ካብ
  - ካብቲ ኣቃቤ ሕግ ብዛዕባ ኩነታትካ/ኪ
  - ንሰኺ/ኺ ወይ ድማ ጠበቓኻ/ኺ ኣብ ክንዳኻ/ኺ ወይ ክትእሰር/ሪ ወይ ድማ ክትፍታሕ/ሒ ምስ ውሳኔ መቐጻዕትን ብዘይመቐጻዕትን
4. እቲ ፈራዲ/ት ነቲ ናብ ቤት ፍርዲ እትመጽኡሉ/እሉ ይውሰን። እቲ ቆጶራ ናይ ቤት ፍርዲ ግድን ክትምጽኡ/እ ዕለት ኣለካ/ኪ ስለምንታይ እቲ ጉዳይካ/ኪ ብዳኛ ክርኢይ ዝለዘኸኻ
5. እቲ ፈራዲ/ት ኸትወጽእ/ኢ ዲኺ/ኺ ይውሰን። ኸብዚ ዝሰዕብ ድማ የጋጥመካ/ኪ
  - ብዘይ ዝኸኸነ ኩነታት ትፍታሕ። እዚ ማለት ድማ ክሳብ ኣብቲ ናይ ቤት ፍርዲ ቆጶራ እትቐርቡሉ/ብሉ ብዘይ ዝኸኸነ ዕቃብታት ወይ ድማ እትክተሎም/ልዮም ሕግታት ተወጽእ/ኢ
  - ምስ ዕቃብታት ኸትክተሎም/ልዮም ዘልካ/ኪ ሕግታት ክብ ማእሰርቲ ትወጽእ/ኢ። እዚ ማለት እቲ ትሰዕቦም/ዕብዮም ሕግታት ዕቃብታት ኣሉ ማለትዩ
  - ምስዘይቅፍታሕ/ሒ። ኣብቲ ቤት ማእሰርቲ/መቐየዲ ትጸንሕ/ሒ ክሳብ ናብ ቤት ፍርዲ ትቐርብ/ቢ

## ካብ ቤት ማእሰርቲ ምስትወጽእ/ኢ

እንድሕር እቲ ፈራዲ ካብ ማእሰርቲ ክትወጽእ/ኢ ፈቐዱ/ዳ መውጽኢ ወረቐት ይዳሉ። እቲ ወረቐት ክዳሉ ሰዓታት ክወሰድ ይኸኸል። ምስተወደኤ ድማ፡

- ኣብቲ መመዝገቢ ቦታ ትምለስ/ሲ
- እቲ መሰርሕ ናይቲ ዶኩመንት ይግለጻልካ/ኪ
- ትሕዝቶ ናይቲ ዶኩመንት ክምዘተረድኡካ/ኪ ትፍርመሉ/ምሉ

እቲ መውጽኢ ዶኩመንት እንድሕር ፈሪምክሉ/ካሉ እቲ ንብረትካ ክትወስዶ/ድዮ ትኸእል/ሊ። እቲ ናይ ንብረት ወረቐት ነቲ ንብረትካ/ኪ ክምዘወስድካዮ/ካዮ ድማ ትፍርመሉ/ምሉ። ንብረትካ ምስተረከብካዮ/ካዮ ድማ ካብቲ ቦታ ትወጽእ/ኢ።

ካብቲ ቦታ ቅድሚያ ምውጻእካ/ኪ መጎግዘድ ክትሓቲ ቴሌፎን ክትጥቅም/ሚ ክትሓትት/ቲ ትኸእል። ትሕቲ 18 ዓመት እንተኳንካ/ኪ ምስ ዓቢ ሰብ ተሰኒኻ/ኺ ትወጽእ

## ዳንሖት ኣብ ቤት ማእሰርቲ

እቲ ፈራዲ ኣብ ቤት ማእሰርቲ ክትጸንሕ/ሒ ምስ ዝውሰን ንቤት ፍርዲ ክትቀርብ/ቢ፣ ናብ ካልጋሪ ሪማንድ ማእከል (Calgary Remand Centre) ወይ ድማ ካልእ ግብጽ መቐየዲ ቦታ ትኸይድ/ዲ።

ንሰኺን/ንሰኺን ምስንብረትኪ/ካ ናብቲ መኣሪሚ ቦታ ትግዕዙ። ኣብኡ ምስ በጻሕካ/ኪ ብዛዕባ እቲ ዝመጽእ ይግለጻልካ/ኪ ንዋዕና ዝምልከትን ቴሌፎንን ኩሉ ግዜ ክትረከብ/ኺቢ ትኸእል/ሊ።

## ክትዝክር/ዮ ዝግብኡካ/ኪ መሰል ናይ ዘይምዝራብካ/ኪ

መሰል ናይ ዘይምዝራብካ/ኪ ሕልው እዩ። ዝኸኸነ ዝተዛረብካዮ/ካዮ ኣንጻር እቲ ጉዳይካ/ኪ ክኸውን ይኸእልዩ ኣብ መዓልቲ ፍርዲ

ብዛዕባ እቲ ናይቲ ዝተጠርጠረ ገበን እንተድኡ ተሓቲትካ፣/ኪ ዝኸኸነ ነገር ክትዛረብ/ቢ ኣይትግደድን

ክትዛረብ/ቢ ርግጽኛ እንተዘይኳንካ/ኪ ክሳዕ ምስጠበቓኻ/ኺ ትሓዘብ ተጸብ/ዩ

## ኣገባብ ኣቀራርባ ጥርዓን

- ንጉዳይ ማእሰርትኻ/ኺ ከይዲ ዝምልከት ጥርዓን ኣለካዶ/ኣለኪዶ?
- ኣብዚ ቁጽራ ቴሌፎን ክኢላ ክፍሊ 403-428-5904 ወይ ከኣ
  - [www.calgarypolicecommission.ca](http://www.calgarypolicecommission.ca) ተወከሲ